

Bilanz	31.12.2020	Vorjahr
	CHF	CHF
<u>Aktiven</u>		
Umlaufvermögen		
Flüssige Mittel	523'626.35	580'233.68
Forderungen aus Leistungen	27'384.00	0.00
Übrige Forderungen	11'543.12	7'762.86
Aktive Rechnungsabgrenzungen	6'234.65	15'879.80
Total Umlaufvermögen	568'788.12	603'876.34
Anlagevermögen		
Mobilien, Einrichtungen	130.00	185.00
Büromaschinen	1.00	1.00
EDV, Kommunikation	140.00	220.00
Total Anlagevermögen	271.00	406.00
Total Aktiven	569'059.12	604'282.34
<u>Passiven</u>		
Fremdkapital		
Kreditoren Diverse	18'235.15	3'421.90
Passive Rechnungsabgrenzungen	64'680.35	8'558.05
Total Fremdkapital	82'915.50	11'979.95
Fondskapital		
Fonds Ferienwoche	0.00	113'757.45
Fonds Aphasiechöre	10'782.73	24'492.73
Fonds Selbsthilfe	242'621.44	216'126.64
Total Fondskapital	253'404.17	354'376.82
Organisationskapital		
Gebundenes Kapital	90'000.00	90'000.00
Erarbeitetes Freies Kapital	142'739.45	147'925.57
Total Organisationskapital	232'739.45	237'925.57
Total Passiven	569'059.12	604'282.34

Betriebsrechnung

	2020	Vorjahr
	CHF	CHF
Spenden mit Zweckbestimmung	248'817.00	342'832.00
Spenden ohne Zweckbestimmung	29'122.30	58'519.81
Beiträge öffentliche Hand	150'724.00	75'556.00
Vereinseinnahmen	28'665.00	29'112.00
Übriger Betriebsertrag	29'869.00	37'992.25
Total Ertrag	487'197.30	544'012.06
Direkter Projektaufwand	-475'721.75	-330'494.53
Aufwand Mittelbeschaffung	-36'656.53	-8'440.23
Übriger Administrativer Aufwand	-79'992.26	-98'375.46
Total Aufwand	-592'370.54	-437'310.22
Gewinn vor Finanzerfolg und Fondsveränderungen	-105'173.24	106'701.84
Finanzertrag	7.39	3.10
Finanzaufwand	-992.92	-1'372.29
Gewinn vor Fondsveränderungen	-106'158.77	105'332.65
Fondsentnahmen	356'702.15	253'472.19
Fondszuweisungen	-255'729.50	-355'057.30
Gewinn nach Fondsveränderungen	-5'186.12	3'747.54
Zuweisung Gebundenes Kapital	0.00	0.00
Entnahme, Zuweisung erarbeitetes freies Kapital	5'186.12	-3'747.54
Jahresergebnis nach Zuweisungen	0.00	0.00

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

CHF

	01.01.2020				31.12.2020
Fondskapital	<i>Anfangsbestand</i>	<i>Zuweisung</i>	<i>Interner Fondstransfer</i>	<i>Verwendung</i>	<i>Endbestand</i>
Fonds Ferienwoche	113'757.45		-113'757.45		0.00
Fonds Aphasiechöre	24'492.73	2'700.00		-16'410.00	10'782.73
Fonds Selbsthilfe	216'126.64	253'029.50	113'757.45	-340'292.15	242'621.44
Fondskapital	354'376.82	255'729.50	0.00	-356'702.15	253'404.17

Organisationskapital

Gebundenes Kapital	90'000.00				90'000.00
Erarb. Freies Kapital	147'925.57			-5'186.12	142'739.45
Organisationskapital	237'925.57	0.00	0.00	-5'186.12	232'739.45

CHF

	01.01.2019				31.12.2019
Fondskapital	<i>Anfangsbestand</i>	<i>Zuweisung</i>	<i>Interner Fondstransfer</i>	<i>Verwendung</i>	<i>Endbestand</i>
Fonds Ferienwoche	112'957.45	5'000.00		-4'200.00	113'757.45
Fonds Aphasiechöre	32'922.73	2'500.00		-10'930.00	24'492.73
Fonds Selbsthilfe	106'911.53	347'557.30		-238'342.19	216'126.64
Fondskapital	252'791.71	355'057.30	0.00	-253'472.19	354'376.82

Organisationskapital

Gebundenes Kapital	90'000.00				90'000.00
Erarb. Freies Kapital	144'178.03	3'747.54			147'925.57
Organisationskapital	234'178.03	3'747.54	0.00	0.00	237'925.57

Kurzbeschreibung Fondszwecke

Fondskapital

- Fonds Ferienwoche | Finanzierung des Projektes "Aphasie-Ferien" | Projekt eingestellt per 31.12.2020
- Fonds Aphasiechöre | Gründung und Anschubfinanzierung der Aphasie-Chöre
- Fonds Selbsthilfe | Finanzierung von Kursen, neuen Projekten und Betroffenenzeitschrift aphasia

Organisationskapital

- Gebundenes Kapital | Finanzierung ausserordentlicher Anschaffungen und von Betriebsdefiziten
- Erarb. Freies Kapital | Aufgekümmelte Rechnungsüberschüsse und -mankos ohne Zweckbindung

Anhang nach Swiss GAAP FER 21

1 | Allgemeine Rechnungsgrundsätze

Die Rechnungslegung der von aphasie suisse erfolgt in Übereinstimmung mit der Fachempfehlung zur Rechnungslegung nach Swiss GAAP FER 21 (Kern-FER) und den Grundsätzen und Empfehlungen der schweizerischen Fachstelle für Spenden sammelnde Institutionen (ZEWÖ). Sie vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage. Der vorliegende Rechnungsabschluss nach Swiss GAAP FER (Kern-FER) stellt gleichzeitig den statutarischen und handelsrechtlichen Abschluss dar.

Konsolidierungskreis

aphasie suisse verfügt weder über Tochtergesellschaften noch sonstige Institutionen, bei welchen sie einen Unterleistungsvertrag hätte. Mit Fragile Suisse besteht ein Zusammenarbeitsvertrag, der aber nicht kostenpflichtig ist.

Bilanzierungs- und Bewertungsrichtlinien

Die Jahresrechnung wurde in Schweizer Franken erstellt. Auf den Sachanlagen (EDV-Anlage und Mobiliar) wurde eine degressive Abschreibung von 40% bzw. 30% auf den Anschaffungswerten/Restwerten vorgenommen. Wo nichts anderes erwähnt ist, erfolgte die Bilanzierung zu Nominalwerten.

2 | Erläuterungen zur Bilanz

Flüssige Mittel

Die Bilanzierung erfolgte zu Marktwerten am Bilanzstichtag. EUR-Guthaben wurden zum Tageskurs am Bilanzstichtag umgerechnet.

Forderungen

Alle Forderungen sind kurzfristig einbringlich. Sie sind zum Nominalwert abzüglich der notwendigen Wertberichtigungen bilanziert.

Kurzfristiges Fremdkapital

Die Verbindlichkeiten setzen sich aus Kreditoren, Vorauszahlungen und Rechnungsabgrenzungen zusammen.

Fonds- und Organisationskapital

Analog Vorjahr wurde das Ergebnis nach Fondsveränderungen auf das Konto „Erarbeitetes Freies Kapital“ übertragen. Das Konto ist dem Organisationskapital zugeteilt.

Die Zusammensetzung der Bilanzpositionen Fondskapital und Organisationskapital ist aus dem Nachweis der Rechnung über die Veränderung des Kapitals ersichtlich.

3 | Erläuterungen zur Betriebsrechnung

Details Beiträge öffentliche Hand

	2020 CHF	2019 CHF
Beiträge nach Art. 74 IVG	103'340.00	55'556.00
Beiträge nach Art. 74 IVG (Vorperioden)	27'384.00	0.00
Beiträge Kantone	20'000.00	20'000.00
	150'724.00	75'556.00

Umsatzerfassung

Spenden werden im Zeitpunkt des Zahlungseingangs erfolgswirksam erfasst. Bei den Beiträgen der öffentlichen Hand handelt es sich um Erlöse auf der Basis von Leistungsvereinbarungen. Die Umsätze werden anhand der gesprochenen Beiträge für die Periode erfasst.

Zuteilung Aufwand

Der Personalaufwand sowie die weiteren nicht direkt zuweisbaren Aufwendungen wurden basierend auf Stundenrapporten aufgrund der effektiv geleisteten Stunden auf Projekte, Mittelbeschaffung und administrativer Aufwand aufgeteilt. Die Zewo-Methodik wurde eingehalten.

Weitere Informationen zu den nachfolgenden Details ergeben sich aus der Ergänzung zum Anhang.

Details Projektaufwand	2020 CHF	2019 CHF
Personalaufwand	328'300.00	202'300.00
Übriger direkter Projektaufwand	147'421.75	128'194.53
	475'721.75	330'494.53

Details Mittelbeschaffung	2020 CHF	2019 CHF
Personalaufwand	28'279.55	6'180.00
Übriger direkter Projektaufwand	8'376.98	2'260.23
	36'656.53	8'440.23

Details administrativer Aufwand	2020 CHF	2019 CHF
Personalaufwand	28'200.00	40'775.65
Übriger direkter Projektaufwand	51'792.26	57'599.81
	79'992.26	98'375.46

4 | Weitere Angaben

aphasie suisse, ein Verein mit Sitz in Luzern, beschäftigt weniger als 10 Personen.

5 | Ereignisse nach dem Bilanzstichtag

Es sind keine wesentlichen Ereignisse eingetreten, welche einen Einfluss auf die Jahresrechnung haben. Die Jahresrechnung wurde vom Vorstand am 15.06.2021 (Vorjahr 30.04.2020) genehmigt.

6 | Entgeltliche Leistungen

Den Mitgliedern des Vorstands wurden Sitzungsgelder, Fahr- sowie Übernachtungsspesen von total CHF 542 (Vorjahr CHF 2'194) ausgerichtet, den Kommissionen total CHF 1'514 (Vorjahr CHF 1'597). Die Geschäftsleitung besteht aus zwei Personen (Vorjahr aus einer Person). Der Gesamtbezug betrug im Berichtsjahr inklusive Sozialleistungen und Pauschalspesen CHF 366'143. Auf die Vorjahresangabe wird verzichtet, da die Geschäftsleitung nur aus einer Person bestand.

7 | Unentgeltliche Leistungen

Die unentgeltlichen Leistungen werden im Leistungsbericht an das Bundesamt für Sozialversicherungen (BSV) ausgewiesen. Sie setzen sich aus geleisteten Stunden von Freiwilligen und Ehrenamtlichen zusammen.

Freiwillige treten als Co-ReferentInnen bei öffentlichen Anlässen und als LeiterInnen von Selbsthilfegruppen. Präsident und Vorstandsmitglieder leisteten im Berichtsjahr rund 500 (Vorjahr 520) Stunden, Kommissionsmitglieder rund 300 (Vorjahr 300) Stunden und die Leitenden der Selbsthilfegruppen rund 3'600 (Vorjahr 3'800) Stunden ehrenamtliche Tätigkeiten.

8 | Langfristige Verträge

Vertragspartner, -art	Laufzeit	CHF pro Jahr
Brühlmann-Lang Erika, Oberwil Miete Büroräume	2014-30.06.2024	15'480.00
CoOpera Leasing AG, Baar Leasing Kopiergerät	2019-30.06.2024	2'197.00

9 | Leistungsbericht

Die Mitarbeitenden von aphasie suisse haben insgesamt 3'717 (Vorjahr: 3'159) Stunden gearbeitet. Die Leistungen werden nach Kategorien erfasst. Ein Teil davon ist im Leistungsvertrag mit dem BSV vorgegeben. Davon fallen 80% (Vorjahr 76%) auf Projekte, 6% (Vorjahr 2%) auf Mittelbeschaffung und 14% (Vorjahr 22%) auf Administration. Im Übrigen sei auf den Jahresbericht von aphasie suisse hingewiesen.

Aufteilung Personalaufwand	2020	Vorjahr
	CHF	CHF
Direkter Projektaufwand	328'300.00	202'300.00
Aufwand Mittelbeschaffung	28'279.55	6'180.00
Übriger Administrativer Aufwand	28'200.00	40'775.65
Total Personalaufwand	384'779.55	249'255.65

Direkter Projektaufwand	2020	Vorjahr
	CHF	CHF
Personalaufwand (siehe oben)	328'300.00	202'300.00
Aphasia Betroffenenzeitschrift	22'799.40	21'227.75
Aphasia Chöre	2'510.00	7'370.00
Bulletin Fachzeitschrift	11'604.05	12'403.80
Tagung der Betroffenen	0.00	459.00
Selbsthilfegruppen	90.00	29'951.00
Selbsthilfegruppen Leiter Treffen und Kurse	0.00	1'166.60
Ferien Aphasia	0.00	780.00
Sonstiger Direkter Projektaufwand	110'418.30	54'836.38
Total Direkter Projektaufwand	475'721.75	330'494.53

Aufwand Mittelbeschaffung	2020	Vorjahr
	CHF	CHF
Personalaufwand (siehe oben)	28'279.55	6'180.00
Mittelbeschaffung intern	8'376.98	2'260.23
Total Aufwand Mittelbeschaffung	36'656.53	8'440.23

Übriger Administrativer Aufwand	2020	Vorjahr
	CHF	CHF
Personalaufwand (siehe oben)	28'200.00	40'775.65
Miet-, Verwaltungs- und Vereinsaufwand, Sachversicherungen	26'718.40	38'836.44
Öffentlichkeitsarbeit/Public Relation	11'506.75	5'116.90
Jahresbericht	13'567.11	13'646.47
Total Übriger Administrativer Aufwand	79'992.26	98'375.46